联 合 国 CRC/C/92/D/134/2020

儿童权利公约

Distr.: General
7 March 2023
Chinese
Original: Spanish

儿童权利委员会

委员会根据《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》通过的关于第 134/2020 号来文的决定* **

来文提交人：	L.H.C. (由 Beatriz Aragón Martín、Blanca Gómez Bengoechea 和 Luis Ignacio Mateo Ramírez 代理)
据称受害人：	提交人
所涉缔约国：	西班牙
来文日期：	2020 年 12 月 27 日(首次提交)
事由：	为一名患有肺病的女童提供替代住房，她所居住的非正规住区受停电影响，导致她家里断电，无法维持她的氧气治疗和营养管理
实质性问题：	儿童的最大利益、儿童权利、健康权、住房权
《公约》条款：	第 3 条第 1 款、第 4 条、第 6 条、第 12 条、第 24 条、第 27 条和第 28 条

1. 来文提交人是 L.H.C.，西班牙国民，在提交来文时 3 岁。她声称缔约国侵犯了她依据《公约》第 3 条第 1 款、第 4 条、第 6 条、第 12 条、第 24 条、第 27 条和第 28 条享有的权利。提交人由律师代理。《任择议定书》于 2014 年 4 月 14 日对缔约国生效。

2. 提交人住在马德里 Cañada Real Galiana 的一个非正规住区，由于该区缺少供电，自 2020 年 10 月以来，她家中一直断电。她患有闭塞性支气管炎，这是一种罕见的肺病，会导致气道变窄或完全阻塞。提交人需要持续接受氧气治疗，夜晚摄入营养，二者都需要通过用电设备进行。

* 委员会第九十二届会议(2023 年 1 月 16 日至 2 月 3 日)通过。

** 委员会下列委员参加了本来文的审议：苏珊娜·阿霍、艾萨图·阿拉萨内·穆拉耶、辛德·阿尤毕·伊德里斯、林钦·乔佩尔、布拉基·古德布兰松、菲利普·雅费、索皮奥·基拉泽、杰哈德·马迪、费斯·马歇尔一哈里斯、本雅姆·达维特·梅兹姆尔、克拉伦斯·纳尔逊、大谷美纪子、路易斯·埃内斯托·佩德内拉·雷纳、何塞·安杰尔·罗德里格斯·雷耶斯、安·斯凯尔顿、韦利娜·托多罗娃、伯努瓦·范凯尔斯比尔克和拉图·扎拉。

请回收

3. 提交人已向马德里市议会负责家庭、平等和社会福利的代表以及马德里自治区儿童、家庭和生育事务总干事提交了紧急住房申请。她还向马德里第 42 号刑事法院提出了集体申诉，该申诉被认为可受理。她也向马德里自治区检察院提出了申诉。此外，提交人还请求西班牙监察员进行干预。她补充说，第三方已经代表生活在 Cañada Real Galiana 的 1,812 名儿童向人权理事会若干特别程序提交了一封联名信。作为对联名信的回应，适当生活水准权所含适当住房及在此方面不受歧视权问题特别报告员、残疾人权利特别报告员、受教育权特别报告员、食物权特别报告员、人人有权享有能达到的最高标准身心健康特别报告员、移民人权特别报告员、少数群体问题特别报告员、极端贫困和人权问题特别报告员以及享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员敦促缔约方政府恢复 Cañada Real Galiana 的电力供应。截至来文提交之日，尚未收到任何答复。

4. 2020 年 12 月 30 日，委员会通过其来文工作组登记了这份个人来文，并批准采取临时措施，要求缔约国向提交人提供必要的医疗和社会服务，包括满足其健康需要的适当住所，同时不使她与家人分离。

5. 2020 年 12 月 31 日，提交人告知委员会，马德里市议会当局提议向她提供临时住所，但她不知道住所的地点和居住期限。该住所是共用空间中的一个房间，考虑到她的疾病和冠状病毒病(COVID-19)大流行的相关风险，这会让她面临危险。2021 年 1 月 12 日，提交人报告说，她拒绝了马德里市议会的提议，至今没有收到新的提议。

6. 2021 年 1 月 19 日，缔约国请委员会停止审议来文，理由是 2021 年 1 月 15 日，马德里自治区决定向提交人的父母提供一套三居室应急社会住房，居住期为 6 个月，可再延长 6 个月。

7. 2021 年 1 月 21 日和 27 日，提交人对缔约国关于停止审议来文的请求表示反对，称她的家庭并未收到提供适当替代住房的正式通知。她解释说，2021 年 1 月 18 日，她的父母接到一家不知名机构的电话，提出要为她们提供位于 Tielmes 的住房。她的父母拒绝了这一提议，因为 Tielmes 距离提交人就医的马德里儿童医院 50 公里，附近没有合适的医疗中心。2021 年 1 月 19 日，她的父母接到了马德里社会住房局的另一个电话，提出要为她们提供位于马德里市 Carabanchel 区的住房。父母表示愿意接受这一提议，但尚未收到书面通知。对方在电话中称，随后会再次来电安排一次见面，以敲定细节并签署租赁合同。对方还说，由于一些最后安排还有待完成，她们不能立刻搬入。2021 年 1 月 29 日，委员会通过其来文工作组行事，驳回了缔约国关于停止审议来文的请求，并再次要求采取临时措施。

8. 2021 年 2 月 5 日，缔约国提交了第二份停止审议请求，称提交人及其家人已签署马德里市 Carabanchel 区一套三室公寓的租约，并已经拿到钥匙。

9. 2021 年 2 月 11 日，提交人提交了对缔约国第二份停止审议请求的评论。她证实一家人已搬入上述公寓。她说，紧急情况已经得到解决，避免了造成不可挽回伤害的风险。然而，她反对停止审议来文，因为：(a) 住房只提供 6 个月，最多可再延长 6 个月；(b) 没有在新居住地为她们一家指派一名新的社工；(c) 她们的新居住地尚未正式登记，因此无法申请租金减免和社会福利，从而购买必要的家具(公寓没有家具)；(d) 从 2020 年 10 月 2 日至 2021 年 1 月 27 日，提交人一直

未收到主管部门的适当答复；(e) 她们一家人因为缺电而被迫离开原住所。2021 年 9 月 21 日，委员会通过来文工作组拒绝了缔约国关于停止审议来文的请求。

10. 2022 年 2 月 10 日，缔约国再次请委员会停止对来文的审议。缔约国报告说，已经按照 2016 年 5 月 31 日第 52/2016 号法令的规定，于 2022 年 1 月 24 日以普通计划下的“特殊需求”为由将 2021 年 1 月 19 日紧急向提交人一家临时提供的社会住房改为永久提供。

11. 2022 年 5 月 20 日，提交人确认了缔约国提交的资料。然而，提交人请委员会不要停止审议来文，因为：(a) 虽然已经提供补救，但所指称的侵权行为没有得到承认和纠正；(b) Cañada Real Galiana 的停电状况持续了 500 多天，影响到超过 1,800 名儿童，构成结构性侵权，这种行为并未随着提交人搬离而停止。

12. 委员会在 2023 年 1 月 25 日的会议上审议了缔约国关于停止审议来文的请求，注意到提交人的家庭已获得满足其健康需求的永久性社会住房，她不再因其住房状况而面临健康风险。虽然这一事实本身并不构成对违反《公约》行为的充分补偿，但委员会认为向提交人提供适当的永久性社会住房后，本来文已失去意义。至于涉及 Cañada Real 其他儿童的一般性指控，委员会注意到这不是本来文的事由。因此，委员会认为第 134/2020 号来文如今已经失去意义，决定根据《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》规定的议事规则第 26 条，停止审议本来文。